

GS

サイドローラー

**MH 310 - MH 320**

**PREMITALLONE PNEUMATICO**  
TAVOLE PEZZI RICAMBIO

**PNEUMATIC BEAD-PRESSING DEVICE**  
SPARE PARTS EXPLODED VIEWS

**APRIETA-TALLONES NEUMATICO**  
TABLA DE REPUESTOS

**PRESSE-TALON PNEUMATIQUE**  
FIGURES PIECES DE RECHANGE

**PREME-TALAO PNEUMÁTICO**  
FIGURAS DAS PEÇAC

**PNEUMATISCHER WULSTNIEDERHALTER**  
ERSATZTEILÜBERSICHTEN

**PNEUMATISCHE HULPARM VOOR MONTEREN/DEMONTEN**  
TEKENINGEN VAN ONDERDELEN



078-0-july-01

**QUESTA PARTE É AD USO ESCLUSIVO DEL PERSONALE QUALIFIATO ED AUTORIZZATO ALLA MANUTENZIONE ED ASSISTENZA.**

**ESTA PARTE ES PARA USO EXCLUSIVO DEL PERSONAL CALIFICADO Y AUTORIZADO PARA EL MANTENIMIENTO Y LA ASISTENCIA.**

**ESTA PARTE ES PARA USO EXCLUSIVO POR PESSOAL ESPECIALIZADO ED AUTORIZADO A LA MANUTENÇÃO**

**DENNE DEL ER BEREGNET TIL BRUK FOR KVALIFISERT PERSONALE FOR VEDLIKEHOLD OG SERVICE**

**DENNA DEL ÄR ENBART TILL FÖR UTBILDAD PERSONAL VID UNDERHÅLLS- OCH SERVICEARBETEN**

**TÄMÄ OSA ON TARKOITETTU AINOASTAAN VALTUUTETUN HUOLTOHENKILÖSTÖN KÄYTTÖÖN HUOLTOTARKOITUKSIIN**

**THIS PART IS FOR EXCLUSIVE USE OF QUALIFIED PERSONNEL FOR MAINTENANCE AND SERVICE PURPOSES.**

**CETTE PARTIE EST RESERVEE AU PERSONNEL QUALIFIE ET AUTORISE A LA MAINTENANCE ET AU SERVICE APRES-VENTE.**

**DIESER ABSCHNITT IST AUSSCHLIESSLICH DEM WARTUNGSFACH-UND KUNDENDIENSTPERSONAL VORBEHALTEN**

**DIT GEDEELTE IS ALLEEN BESTEMD VOOR BEVOEGDE PERSONEN VOOR ONDERHOUD EN SERVICE DOELEINDEN**

**DENNE DEL ER KUN BEREGNET TIL BRUG FOR FAGLÆRTE OG FOLK SOM ER KVALIFICERET OG AUTORISERET TIL VEDLIGEHODELSE OG SERVICE**

**ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΕΞΟΥΣΙΟΛΟΤΗΜΕΝΟΥ ΙΚΑΝΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ**

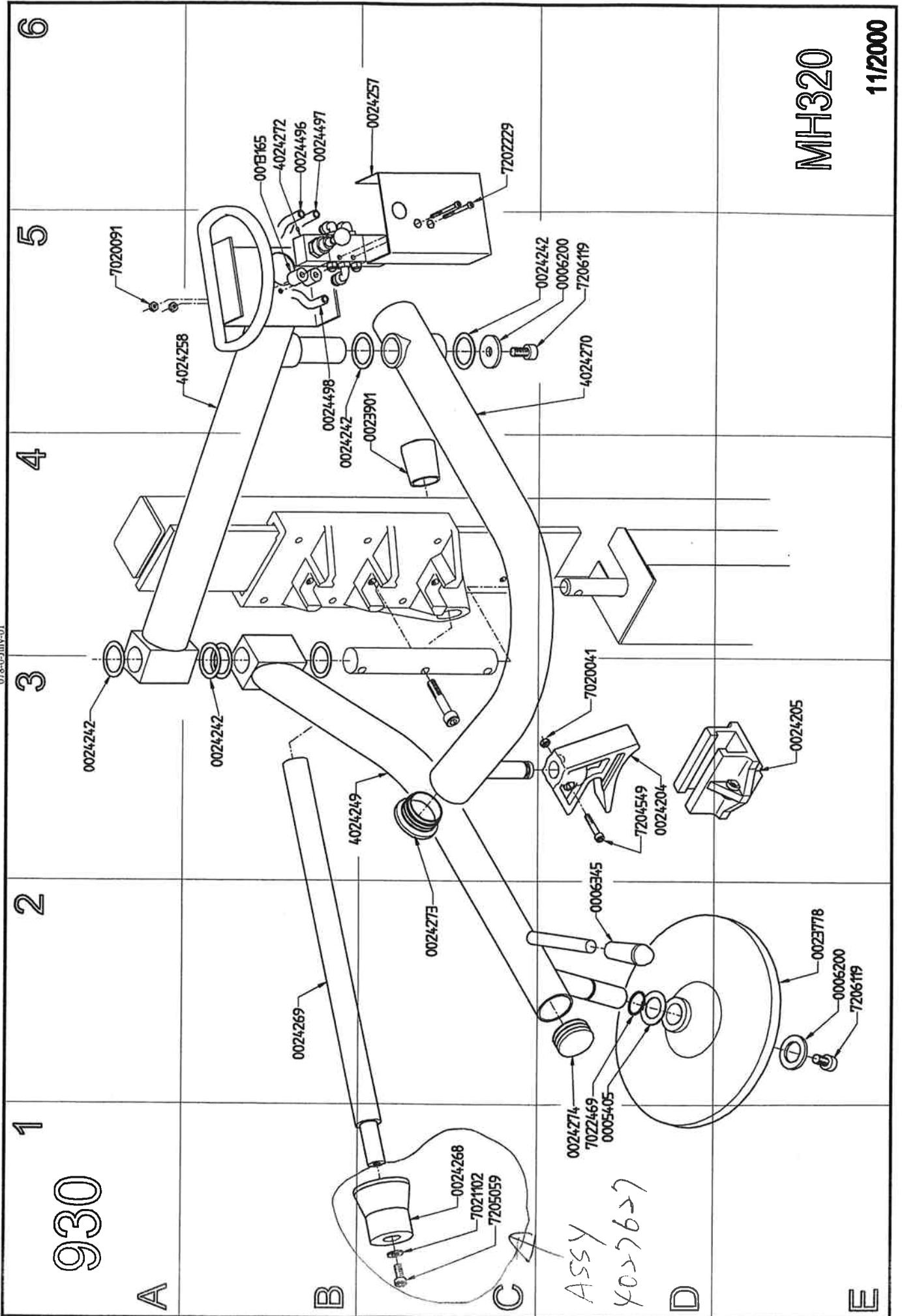
- **All'ordine specificare:** tipo macchina e matricola, codice e quantità del particolare.
- **En cada pedido hay que especificar:** el tipo de máquina y su número de matrícula, el número de código de la pieza requerida y su cantidad.
- **Na encomenda especifique:** tipo da máquina e número de série, código do item e quantidade.
- **On order specify:** type of machine and serial number item code and quantity.
- **A la commande:** bien préciser le type de la machine, le n° de serie, la référence de pièce, la quantité.
- **Bei Auftragserteilung anzugeben:** Maschinentype, Serinnummer, Artikel-Code, Menge.
- **Specificeer op een order:** machine type en serienummer, artikelnummer en aantal.
- **Vid order specificera:** Maskin typ och serie nr reservdels nr ochantal.



MH320

11/2000

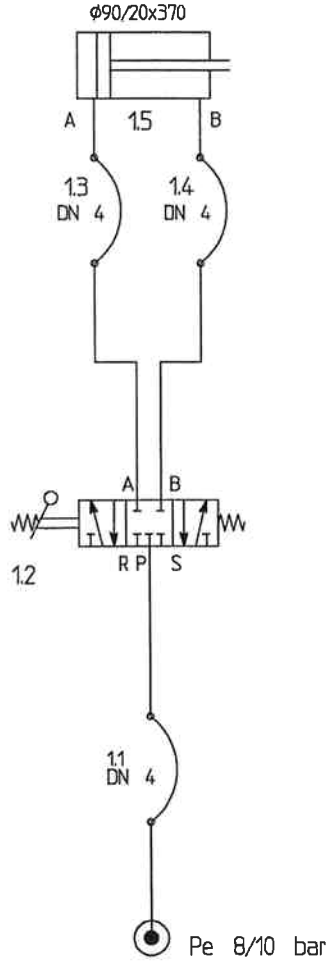
078-0 July-01



930

1  
 ATTREZZO SMONTAGGIO (MH)  
 DEMOUNTING TOOL (MH)  
 OUTIL POUR DEMONTER (MH)  
 DEMONTAGE GERAET (MH)  
 Z 1

SALITA  
 AUFGANG  
 MONTEE  
 RISE      DISCESA  
 ABHANG  
 DESCENTE  
 DESCENT



COSTRUITO IN FABRIQUE EN	FABRIKAT IN MADE IN	FIRMA GEZ. SIGNATURE	CLIENTE BESTELLER CLIENT CUSTOMER	GRUPPO GRUPPE GROUPE GROUP	PAGINA BLATT PAGE	Nr. PAGINE V. BLATT Nr. DE PAGES Nr. OF PAGES
ITALY		PRATIZZOLI			1	1
TIPO TYP MODELE MODEL		DATA DATUM DATE	Nr. ORDINE COMMANDE Nr.			
MH30		13-01-00	AUFTRAG-Nr. P.D. NUMBER			
CODICE MACCHINA INVENTAR Nr. MACHINE REF. CODE MACHINE		VISTO GEPRUFT CONTROLE PAR TESTED BY	SCHEMA PNEUMATICO MH300 SCHEMA PNEUMATISCHEN MH300 PNEUMATIQUE SCHEMA MH300 PNEUMATIC SCHEMA MH300		CODICE Nr. CODE Nr.	ZEICHNUNGS Nr. Nr.
					FAMIGLIA 824	0025026

078-0-July-01

